



۲۰۱۷/۰۷/۱۹

لايق جان خوستی

## د اروپا سره د امریکې په اړیکو کې څنګه بدلون راغلو؟

د دکټور هشام مراد په قلم (د عربی دیپلوماتیک لوموند څخه)

ژباړونکی: لایق جان خوستی - قاهره

پدی کې شک نشته چې د امریکې او اروپا اړیکې د دویم نړیوال جنگ څخه وروسته د ډېر بد حالت څخه تیرېږي. دا هغه وخت څرګنده شوه چې د ناټو سازمان غونډه د می میاشتي په ۲۶ ترسره شوه او همدا ډول د اوو صنعتي هېوادونو په هغه غونډه کې چې د جون میاشتي په ۲۶ او ۲۷ ترسره شوه او په لومړي ځل پدی غونډه کې د امریکې ولسمشر دونالد ټرامپ ګډون وکړ. دا دواړه غونډې ددی لپاره وی چې د امریکې سیاست پکې څرګند شی په خاصه توګه د امریکې متحده ایالاتو د اروپایي ملګرو د امنیت په هکله چې امریکه څومره د هغوی امنیت ته ژمنه ده. د ولسمشر ټرامپ څرګندونو د اروپایي مشرانو هغه اندېښنې لا پسی رېښتیني کړی که چیرته واشنگتن د پخوانی دریز او ژمنی څخه په شاشي چې د ناټو سازمان په هکله پخواني مسوده او موافقه کې د بهرنیو خطرونو په مقابل کې د اروپا امنیت باید امریکه وساتي.

پدی کې شک نشته چې د ټرامپ څرګند دریز دا وو، هغه پدی ټینګار ونکړو چې ګني امریکه به د ناټو سازمان د پنځمې مادی سره سم چې باید د ناټو سازمان غړي د بهرنیو ننګونو په مقابل کې متبادل دفاع وکړي، که چیرته د ناټو سازمان یو هیواد هم د کومي بهرنی ننګونی سره مخامخ کېږي. ددی حالت څخه داسی انګیرل کېږي چې امریکه غواړي د پخوانی هغه پرېکړی او ژمنی څخه شاته شي چې د اروپا امنیت به ساتي او په اروپایي ملګرو باندی پېشار زیاتوي چې په دفاعی بودیجه کې زیاتوالی راولي.

دا لمری ځل دی چې د دویم نړیوال جنگ څخه وروسته امریکه د اروپایي ملګرو سره د سیاسي او امنیتي هوکړو څخه شاته کېږي. او ولسمشر ټرامپ په ډاګه اورپایي مشرانو باندی نیوکه کړی وه چې په د ناټو سازمان په داخل کې باید دفاعی بودیجه زیاته کړي، او ده ویلی وو چې غواړي واشنگتن په مالي برخه کې د بهرنی دفاعی بودیجه کمول غواړي، په خاصه د ناټو په سازمان کې.

چانسلری میرکل هم دا دریز لا د مخه څرګند کړی وو چې د اورپایي مشرانو یې غوښتنه کړی وه چې د راتلونکي لپاره باید د امریکې په متحده آیالاتونو باور ونکړی بلکه د خپل امنیت او دفاع لپاره باید په خپله لاس په کار شي، ترڅو د امریکه یې ولسمشرانو د خوبني او نا خوبني ترمینځ پراته حالت څخه ځان اوباسو چې د اروپا د امنیت لپاره په پخوانیو پرېکړو وفا کوی او که نا. د میرکل لخوا داسی څرګندونې دا په ډاګه کوی چې اروپا باید خپل دفاعی او

امنیتی مسئولیتونه په خپله غاړه واخلي او مادی امکانات باید ورته برابر کړی، همدا ډول د داسی پلانونو جوړول چې ترڅو په ستراتیژیکه توګه په خپلواک ډول اروپا خپل امنیت او دفاعی حالت پیاوړی کړی. ددی مطلب دا ندی چې ګني میرکل د واشنگتن سره د همکاریو پریکول غواري بلکه میرکل پوهیږی چې د اروپا امنیت د امریکي دفاعی قدرت څخه پرته پدی سخت ننگوونکی وخت کې نشی ساتل کیدای، ځکه اروپا په خپل سره پدی بد حالت کې د بهرنی ننگونی په مقابل کې خپل امنیت نشی ساتلی.

حقیقت دادی چې ترامپ د اروپا د امنیت په هکله دریز د انتخاباتي شعار څخه معلومیدو چې (لومړی امریکه)، او اروپایی هیوادونه پدی پوهیدل په خاصه توګه لوي اروپایی هیوادونه چې په تیرو څو کلونو کې ددوي عسکري قوت په پراخه توګه شاته پاتی دی، د وسلو په برخه کې اروپایی هیوادونه په تیرو لسو کلونو کې ډېر شاته پاتی شوی، چې تقریباً د حمله کوونکو هلیکوفترو شمیره ۵۲% سلو کې کمه شوی، د جنګي جټ الوتکو اندازه نږدی ۳۰% په سلو کې کمه شوی، د جنګي بیړیو کچه نږدی ۱۵% په سلو کې کمه شوی، د اتومي اوبتلونو شمیره ۱۶% په سلو کې کمه شوی، او د عادی اوبتلونو شمیره ۲۲% په سلو کې کمه شوی، همدا ډول د اروپایی هیوادونو پوځونو شمیره هم په همدغه موده کې ۲۳% په سلو کې کمه شوی، په همدغه موده کې نږدی ۴۱ زره عسکرو شمیره کمه شوی، پدی لړ کې جرمني نږدی ۳۷% په سلو کې د پوځیانو شمیره کمه کړی چې (۱۰۸) زره عسکر کیري، بریتانیه ۳۰% په سلو کې خپل پوځ کم کړی چې (۴۶ زره) عسکر کیري، فرانسی ۲۰% په سلو کې چې (۵۲ زره) عسکر کیري، همدا ډول پولنډ هم ۳۰% په سلو کې چې (۴۲) زره عسکر کیري کم کړی دی. حقیقت هم دادی چې د اروپا پرته نور لوی هیوادونه هم خپل قوتونه راکموي خو په اروپا کې د پوځونو کمول د نورو په مقابل کې ډېره زیاته ده چې د امریکي او روسیې بلکه د چین په مقابل کې شپږ ځله زیات کمښت بلل کیري.

ددی بلعکس اروپایی هیوادونو د ناتو سره په هغه ژمنه هم وفا نده کړی چې د هېواد د عائداتو ۲% په سلو کې به د دفاعی چارو لپاره استعمالوی، د ناتو په سازمان کې د اروپا غړو هیوادونو یوازی ۱،۲% په سلو کې د داخلی عائد بودیجه په عسکری برخه مصرف کړی، چې دا اندازه د امریکي په مقابل کې بیخي لږه ده ځکه امریکه ۳،۳% په سلو کې د عائداتو په عسکري برخه مصرفوي، او روسیه بیا ۳،۷% په سلو کې مصرفوي چې ددوي په مقابل کې چین بیا یوازی ۱،۳% په سلو کې عائداتو په عسکري برخه مصرفوي، خو بیا هم چین په تیرو لسو کلونو کې نږدی لس په سلو کې خپله دفاعی بودیجه زیاته کړی. ترڅو اروپا د ناتو سازمان غوښتنې ته ژمنه پاتی شی دوي باید د کل ۹۸ ملیارده یورو په عسکري چارو مصرف کړي.

لویو هیوادونو د هغه وروسته د عسکري بودیجې په کمولو پیل وکړ چې د ۱۹۹۱ کال د ډیسمبر په میاشت کې د شوروي اتحاد په نږدو سره سره جګړه هم پای ته ورسیده، پدی برخه کې اروپایی هیوادونه لومړي ول چې دا کار یې ترسره کړ ځکه دوي باوري شول چې نوي زمانه پیل او د لویدیځ لیبرال نظام په کمونیستي نظام بریالی شو. خو په دوه زرمو کلونو کې د تروریزم څرګندیدل چې په سر کې د تروریزم پدیده وه، او همدا ډول د پوځي په مشرۍ د روسیې یوځل بیا راپورته کیدل چې د غرب سره سیالي کول یو ځل بیا راژوندي کړل، اروپا یې هیوادونه دی ته مجبور شول چې یوځل بیا دفاعی برخي ته د سره کتنه وکړي او خپل پوځونه قوي کړی.

ددی ترڅنګ د ولسمشر ترامپ لخوا د اروپا د امنیت ساتلو په هکله په شاتګ او همدا ډول نور علتونه دی چې د امریکي متحده ایالاتو او د اروپا لویو هیوادونو ترمنځ واټن زیاته وي، چې په سر کې المان راځي چې د اروپا لوي

اقتصادی هېواد بلل کيږي. ولسمشر ټرامپ د برلين د تجارت په سياست باندې نيوکه کړې چې د ټرامپ په نظر د جرمني اقتصادي سياست د امريکي سياست ته زيان اړوي. همدا ډول ټرامپ د جون مياشتې په لومړيو کې د پاریس د اقليم د بدلون موافقي څخه هم په شاشو چې اروپايي هېوادونو ډېر کوبنس وکړ ترڅو ټرامپ ته قناعت ورکړي. اروپايي مشران پدې نظر وو چې گوندی ولسمشر ټرامپ به نور هم معتدل سړی وی چې د کمپاین په وخت کې کوم نظر او دريځ درلودو، خو اوس ددوي هيلې په اوبو لاهو شوی.

پدې کې هم شک نشته کله چې د ۲۰۱۶ م کال د جون په مياشت کې بریتانيې پریکړه وکړه چې د اروپايي ټولنی څخه ووزي اروپايي مشرانو ته دا معلومه شوه چې باید دفاعي چارو ته پاملرنه وکړي او داسې څه باید رامینځ ته کړي چې د ناټو سازمان سيالي وکړل شي، انګیلامیرکل پدې باور ده چې د ناټو په سازمان کې د امريکې د خپلو ژمنو څخه په شا کیدل او د بریتانيه د اروپايي ټولنی څخه وتل پدې معنی دی چې باید په راتلونکی د پېښیدونکي ننگونو په لړ کې پدوی باندې باور نشو کولای. له همدې کبله باید خپلواک اروپايي عسکري قوت رامینځ ته کړو.

د میرکل لپاره د فرانسې په ټولټاکنو کې د ایمانوېل ماکرون کامیابیدل هغه بڼه چانس بلل کيږي چې نومړي کولای شي د خپلي دفاعي پروژې د کامیابیدو لپاره کار وکړي. د فرانسې نوي ولسمشر د اروپايي ټولنی د قوی کولو د ملاتړو څخه شمیرل کيږي چې پدې برخه کې د اروپايي هېوادونو د فاعی قوت هم شامل دی. او دا هم څرکنده خبره ده چې د بریتانيې د اروپايي ټولنی څخه د وتلو وروسته د اروپايي ټولنی د پرمختګ چارې د المان او فرانسې په اوږو پریوزي ځکه دوي دواړه د اروپا لوي اقتصادي قوتونه دی.

ولی د اروپا خپلواکه دفاعي جوړښت رامینځ ته کولو لار په گولونو نده هواره، ځکه لومړی د المان او فرانسې ترمینځ ددی ډول جوړښت د رامینځ په هکله چې په کوم میکانیزم به جوړیږي او د ناټو سازمان سره د همغږی رامینځ ته کول دا ټول هغه موضوعات دی چې لاپری موافقه نده شوی. ددی ترڅنګ باید د اروپا نورو هېوادونه هم دی ته قانع کړي چې ممکن نور هېواده ددی پروژې مخالف وی او د ناټو سازمان او د امريکې د عسکري مشری د باندی کومی نوي کړنی سره مخالفت څرګند کړي. ددی ستونځې د هوارولو لپاره برلين او پاریس داسې وړاندیز کوی چې که چیرته د کومو هېوادونو لپاره د اروپا امنیت اهمیت لري او د اروپا د ګډ امن ساتلو پروګرام سره لیوالتیا لري. بیا هم جدي پالیسی باندی کار کول دادی چې اروپايي هېوادونه به د دفاعی بودیجې په زیاتولو باندی سخت شرطونه لګوي ترڅو خپلي وسلې، او روزنيزی ګډې منوري پراخه کړی او د اروپايي هېوادونو په داخل کې وسلوال قوتونه سره همغږي کړي.